



NOTICES TO MARINERS

Issue No.18(Total No.864)

Notice No.545-574

30 April 2018

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hccd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873119 Fax: +86(0)22 58873066
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shmsa.gov.cn Phone: +86(0)21 65806386 Fax: +86(0)21 65679011
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcmal@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 34084083 Fax: +86(0)20 34084020
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	44251	WUSONGKOU FAIRWAY	1:5000	2018年4月第13版	
2	44252	ZHANGHUABANG FAIRWAY	1:5000	2018年4月第14版	

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	44251	WUSONGKOU FAIRWAY	1:5000	2017年9月第12版	
2	44252	ZHANGHUABANG FAIRWAY	1:5000	2017年10月第13版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Tangshan Port Southeastwards (545)
	Weifang Port (567)
Yellow Sea	Rongcheng Bay Eastwards (546)
	Shidao Port and Approaches (547)
	Lianyungang Port (548)
	South Yellow Sea Southwards (549)
East China Sea	Changjiangkou (568)
	Zhoushan Islands (569),(570),(571),(572)
South China Sea	Dingpeng Island Northwards (550)
	Shantou Port (551)
	Huizhou Port (552)
	Zhanjiang Port (553)
	Naozhou Island Southeastwards(554)
	Qiongzhou Strait (555),(556),(557),(558),(559)
	Hainan Island (561),(562),(563),(564),(565), (566),(573),(574)
Beibu Gulf	Tieshan Port (560)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
22001	545	
33322		567
34002	546	
35001	546	
35002	547	
35144	547	
37001	548	
1302	546	
1304	545	
1305	546,547	
1306	548,549	
41001	549	
41101	548	
41121	548	
42151	549	
44173		568
52132		569
52137		571
52171		570
52172		568
53132		572
2312	550	
81001	550	
81201	551	
81202	551	
81203	551	
83001	552	
87001	554	
88001	554,555,556,557,558,559	
88103	553	
88108	553	
88402	559	
91201	560	
91202	560	
91204	560	
01102	556,557	

Notices to Mariners

545. Bohai Sea – Tangshan Port Southeastwards – Wreck

Insert "概位: 十三(2018)" in position 38°44'12"N, 119°45'06"E.

Chart 22001[2018-407] 1304[2018-518]

Source Tianjin Navigation Warning 0045/2018

546. Yellow Sea – Rongcheng Bay Eastwards – Wreck

Insert "概位: 十三(2017)" in position 37°20'12"N, 122°53'24"E.

Note: the wreck is a wooden fishing vessel.

Chart 34002[2018-503] 35001[2018-503] 1302[2018-518] 1305[2018-503]

Source Shandong Navigation Warning 0370/2017

547. Yellow Sea – Shidao Port and Approaches – Wreck

Insert "概位: 十三(2018)" in position 36°46'12"N, 122°22'48"E.

注: 该沉船于2018年2月25日02:50时沉没。

Chart 35002[2018-314] 35144[2017-400] 1305[2018-546]

Source Shandong Navigation Warning 0068/2018

548. Yellow Sea – Lianyungang Port – Shallow Depth

(1) Insert "13" in position 34°51'46".5N, 119°43'20".2E.

Delete the depth in the following position:

Position	Characteristic
(2) 34°51'46".5N, 119°43'20".2E	14
(3) 34°51'47".6N, 119°43'05".1E	15 ₀

Chart 37001(1,3)[2018-477] 41101(1)[2018-477] 41121(1,2)[2018-]
1306(1)[2018-477]

Source Lianyungang Navigation Notice 005/2018

549. Yellow Sea – South Yellow Sea Southwards – Wreck

Insert "概位: 十三(2018)" in position 33°56'48".8N, 120°35'11".7E.



注: 该沉船为一艘钢质沉船, 船长99.0m, 型宽15.8m, 型深7.4m。

Chart 41001[2018-289] 42151[2017-1038] 1306[2018-548]

Source Yancheng Navigation Notice 016/2018


550.South China Sea – Dingpeng Island Northwards – Buoyage

Insert the light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) FLOURISH EVER 轮1号灯浮标	23°20'12".6N, 117°21'57".5E	(1)  互明暗蓝黄 3s
(2) FLOURISH EVER 轮2号灯浮标	23°20'45".0N, 117°21'57".5E	(2)  互明暗蓝黄 3s
Chart	81001[2017-1450] 2312(1)[2018-436] 3313(1)[2018-245]	
Source	Nanhai Aids 022/2018	

551.South China Sea – Shantou Port – Guang'ao Harbour – V-AIS

Insert the V-AIS in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) GUANG AO L2号 AIS 虚拟航标	23°10'44".8N, 116°45'59".9E	(L2)  V-AIS
(2) GUANG AO L4号 AIS 虚拟航标	23°11'23".8N, 116°45'59".8E	(L4)  V-AIS
(3) GUANG AO L6号 AIS 虚拟航标	23°12'06".0N, 116°45'59".7E	(L6)  V-AIS
Chart	81201(2)[2018-437] 81202(3)[2018-437] 81203[2018-135]	
Source	Nanhai Aids 017/2018	



552.South China Sea – Huizhou Port – Lightbeacon & Racon & AIS

Insert the lightbeacon, racon and AIS in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) 惠州港口测风塔1号灯桩及雷达应答器	22°19'28".2N, 114°57'01".3E	测风塔(1)  莫(U)15s12m10M 雷康(O)
(2) 惠州港口测风塔2号灯桩及 AIS 航标	22°19'28".5N, 114°57'01".3E	(2)  莫(U)15s12m5M AIS
(3) 惠州港口测风塔3号灯桩	22°19'28".4N, 114°57'01".0E	(3)  莫(U)15s12m5M
Chart	83001(1)[2018-350] 3313(1)[2018-550]	
Source	Nanhai Aids 014/2018	

553.South China Sea – Zhanjiang Port – Lightbeacon

Insert the lightbeacon in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) 救助码头1号灯桩	21°15'42".0N, 110°23'54".9E	(1)  闪4s8.8m4M
(2) 救助码头2号灯桩	21°15'38".5N, 110°24'00".5E	(2)  闪4s8.8m4M
Chart	88103[2018-355] 88108[2017-1479]	
Source	Nanhai Aids 016/2018	

554.South China Sea – Naozhou Island Southeastwards – V-AIS

Insert the V-AIS named "粤东莞吹0131" in position 20°49'31".0N,110°42'27".0E,characteristic:

"V-AIS"

Chart 87001[2018-441] 88001[2018-523] 3315[2018-246]

Source Nanhai Aids 012/2018

555.South China Sea – Qiongzhou Strait – AIS

Insert "AIS" on the light-bouy named "中水道1号" in position 20°15'23".2N,111°04'21".8E.

Chart 88001[2018-554] 3315[2018-554]

Source Nanhai Aids 023/2018


556.South China Sea – Qiongzhou Strait – AIS

Insert "AIS" on the light-bouy named "中水道11号" in position 20°14'41".3N,110°46'01".8E.

Chart 88001[2018-555] 01102[2018-67] 3315[2018-555]

Source Nanhai Aids 020/2018

557.South China Sea – Qiongzhou Strait – AIS

Insert "AIS" on the light-bouy in the following position:

Name	Position
------	----------

(1)定线制警1号灯浮标	20°11'52".3N,110°23'49".7E
--------------	----------------------------

(2)中水道13号灯浮标	20°14'47".3N,110°43'25".7E
--------------	----------------------------

Chart 88001[2018-556] 01102(2)[2018-556] 01103(1)[2018-522]
3315[2018-556]

Source Nanhai Aids 011/2018

558.South China Sea – Qiongzhou Strait – Haikou Port – AIS

Insert "AIS" on the light-bouy named "秀英港1号" in position 20°04'52".5N,110°15'16".1E.

Chart 88001[2018-557] 01103[2018-557] 01104[2018-216] 01105[2018-216]

Source Nanhai Aids 011/2018

559.South China Sea – Qiongzhou Strait – Macun Port – AIS

Insert "⊙^{ALS}" on the light-bouy named "马村港1号" in position 20°06'06".0N,110°02'49".7E.

Chart 88001[2018-558] 88402[2017-168] 01103[2018-558] 3315[2018-557]

Source Nanhai Aids 011/2018

560.Beibu Gulf – Tieshan Port – Lightbeacon

Move the lightbeacon named "铁山港港务码头堤头" from position 21°29'19".2N,109°33'18".1E to new position 21°29'35".4N,109°33'25".7E, others unchanged.

Chart 91201[2018-388] 91202[2018-388] 91204[2018-]

Source Nanhai Aids 021/2018

561.South China Sea – Hainan Island – Qinglan Port – Lightbeacon

Insert the lightbeacon named "曲客" in position 19°34'11".8N,110°54'22".6E, characteristic:
"★⁽³⁾闪(3)8s9m4M"

Chart 02001[2018-218] 3315[2018-559]

Source Nanhai Aids 013/2018

562.South China Sea – Hainan Island – Xincun Port – Buoyage

Insert the light-buoy in the following position:



Name	Position	Characteristic
(1)新村海洋综合观测3号灯浮标	18°22'41".4N,109°56'06".6E	(3)  莫(0)黄12s
(2)黎安海洋综合观测5号灯浮标	18°25'04".2N,110°05'03".0E	(5)  莫(0)黄12s

Chart 03101[2016-786]

Source Nanhai Aids 019/2018

563.South China Sea – Hainan Island – Sanya Port – Lightbeacon

Delete the lightbeacon named "三亚港引导灯桩后" and note in position 18°14'20".0N,109°30'01".0E.

注:删除两灯一线。

Chart 03201[2017-963] 03202[2017-963]

Source Nanhai Aids 018/2018

564.South China Sea – Hainan Island – Houshui Bay – AIS

Insert "⊙^{ALS}" on the light-buiy named "后水湾" in position 19°56'03".3N,109°29'56".6E.

Chart 04002[2018-524] 04501[2017-959]
Source Nanhai Aids 011/2018

565.South China Sea – Hainan Island – Yangpu Port – Wreck

Delete "船17s" in position 19°49'24".4N,109°07'57".9E.

Chart 04002[2018-564] 04401(with chart unchanged)[2017-785]
04404[2016-1064] 3316[2018-524]
Source Guangzhou Hydrographic Center

566.South China Sea – Hainan Island – Yangpu Port – Lightbeacon

Insert the lightbeacon named "大铲礁尾" in position 19°40'00".5N,109°04'54".7E,characteristic:
"★闪(2)6s10m8M".

Chart 04001[2017-1184] 04002[2018-565] 04401[2018-565]
Source Nanhai Aids 015/2018

Blank Page

Temporary Notices

567. Bohai Sea – Weifang Port – Buoyage (T)

Chinese version only.

Note: Delete temporary notices No.1528 in Issue No.52 2017.

Chart 33322

Source Beihai Aids 034/2018

568. East China Sea – Changjiangkou – Construction (T)

From 5 April to 31 October 2018, Construction is in progress day and night within the two areas:

1) Area 1, the area is bounded by the following position:

(1) 31°15'57".8N, 122°22'02".2E

(2) 31°16'30".5N, 122°22'39".8E

(3) 31°15'58".2N, 122°23'17".8E

(4) 31°15'25".5N, 122°22'40".2E

1) Area 2, the area is bounded by the following position:

(1) 30°51'31".3N, 122°01'21".6E

(2) 30°51'31".5N, 122°01'40".4E

(3) 30°51'15".1N, 122°01'21".8E

(4) 30°51'15".2N, 122°01'40".6E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. AIS is on work. Mariners are advised to navigate with caution. Mariners are advised to contact with operating vessel and navigate with caution. Vessels are required to pass by slowly keeping a safe distance off the operating vessel.

Chart 44173 52172

Source Shanghai Navigation Notice 145/2018

569. East China Sea – Zhoushan Islands – Dayangshan Island Southeastwards – Construction (T)

From 5 April to 31 July 2018, Construction is in progress day and night within the area bounded by the following position:

(1) 30°34'52".1N, 122°04'50".4E

(2) 30°35'18".1N, 122°05'46".3E

(3) 30°35'28".1N, 122°05'40".1E

Blank Page

(4)30°35'02".1N,122°04'44".2E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. AIS is on work. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep safe distance from the operating vessel and pass-by slowly.

Chart 52132

Source Shanghai Navigation Notice 152/2018

570.East China Sea – Zhoushan Islands – Bixiashan Westwards – Pier Construction (T)

From 5 April to 4 December 2018, pier construction is in progress within the area bounded by the following position:

(1)30°47'05"N,122°47'03"E

(2)30°47'03"N,122°47'04"E

(3)30°47'03"N,122°47'05"E

(4)30°47'05"N,122°47'04"E

Operating vessel is showing signals. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Mariners are advised to contact with operating vessel and navigate with caution. Vessels are required to keep safe distance about 50m from the operating area and pass-by slowly.

Chart 52171

Source Zhoushan Navigation Notice 050/2018

571.East China Sea – Zhoushan Islands – Panzhidao Northeastwards – Pier Construction (T)

From 15 April to 15 October 2018, pier construction is in progress within the area bounded by the following position:

(1)29°59'46"N,122°04'45"E

(2)29°59'48"N,122°04'51"E

(3)29°59'44"N,122°04'53"E

(4)29°59'42"N,122°04'48"E

Operating vessel is showing signals. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Mariners are advised to contact with operating vessel and navigate with caution. Vessels are required to keep safe distance about 50m from the operating area and pass-by slowly.

Chart 52137

Source Zhoushan Navigation Notice 049/2018

572.East China Sea – Zhoushan Islands – Zhenhai Harbour – Dredging (T)

Blank Page

From 9 April to 31 December 2018, dredging is in progress within the area by day and night at any time bounded by the following position:

- (1) 29°59'12"N, 121°44'06"E
- (2) 29°59'12"N, 121°44'34"E
- (3) 29°58'56"N, 121°44'34"E
- (4) 29°58'56"N, 121°44'06"E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.06. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep safe distance from the operating vessel and pass-by slowly.

Chart 53132

Source Ninbo Navigation Notice 068/2018

573.South China Sea – Hainan Island – Tongguzui – Light-tower (T)

The light-tower named “铜鼓咀” in position 19°38'21".0N, 111°02'08".5E return to normal. Delete the temporary lightbeacon and note in former position.



Note: Delete temporary notices No.1409 in Issue No.49 2016.

Chart 02001 3316

Source Nanhai Aids 024/2018

574.South China Sea – Hainan Island – Xincun Port – Buoyage (T)

Insert the light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) 新村海洋综合观测 31 号灯浮标	18°22'21".0N, 109°56'27".0E	(31)  莫(0)黄 12s
(2) 黎安海洋综合观测 51 号灯浮标	18°25'30".0N, 110°05'04".8E	(51)  莫(0)黄 12s

注: 上述灯浮标运行至 2019 年 7 月 28 日止, 到期自行撤除。

Chart 03101

Source Nanhai Aids 019/2018

Blank Page

Disabled Temporary Notice List

(1) Bohai Sea

1265/2017	Qinhuangdao Port	Dredging(T)
1373/2017	Tangshan Port	Buoyage(T)
1375/2017	Tianjin Port	Buoyage(T)
1377/2017	Binzhou Port	Buoyage(T)
1378/2017	Dongying Port	Buoyage(T)
1528/2017	Weifang Port	Buoyage(T)
222/2018	Dongying Port	Drilling(T)
266/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
267/2018	Qingdao Port	Construction(T)

(2) Yellow Sea

484/2017	Rizhao Port	Work(T)
1483/2017	Lianyungang Port	Dredging(T)
191/2018	Rizhao Port	Construction(T)

(3) East China Sea & Taiwan Strait

554/2015	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
721/2017	Weitou Bay and Approaches	Construction(T)
977/2017	Weitou Bay	Pier Construction(T)
1121/2017	Xiamen Port and Approaches	Construction(T)
1294/2017	Liuheng Island Southeastwards	Construction(T)
1307/2017	Xiamen Port	Geological Exploration(T)
1336/2017	Yongning River	Bridge Construction(T)
1337/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
1380/2017	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
1381/2017	Taizhou Port	Construction(T)
1396/2017	Fuzhou Port	Bridge Construction(T)
1429/2017	Ningbo Port	Surveying(T)
1459/2017	Zhoushan Islands	Lightbeacon(T)
1511/2017	Shipu Port	Dredging(T)
1530/2017	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
73/2018	Taizhou Bay	Pier Construction(T)

(4) South China Sea & Beibu Gulf

1409/2016	Hainan Island	Lighthouse(T)
-----------	---------------	---------------

690/2017	Daya Bay	Pier Construction(T)
1310/2017	Hainan Island	Construction(T)
1400/2017	Zhujiang	Construction(T)
1488/2017	Approaches to Hailing Island	Construction(T)
38/2018	Yangpu Port	Pier Construction(T)
159/2018	Weizhou Island Southwestwards	Pipeline Work(T)

INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

(1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
230/2017	Jinzhou Gulf	Reclamation(T)
519/2017	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
891/2017	Tangshan Port	Coastline Construction(T)
892/2017	Tangshan Port	Dredging(T)
919/2017	Tianjin Port	Berth Construction(T)
1233/2017	Tianjin Port	Breakwater Construction(T)
1267/2017	Tangshan Port	Construction(T)
1374/2017	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
1376/2017	Huanghua Port	Buoyage(T)
1456/2017	Tianjin Port	Breakwater Construction(T)
1507/2017	Dongying Port	Construction(T)
1527/2017	Tangshan Port	Drilling(T)
25/2018	Laizhou Gulf	Seismic Exploration(T)
26/2018	Bohai Strait	Seismic Exploration(T)
69/2018	Qinhuangdao Port	Buoyage(T)
138/2018	Yalujiang	Buoyage(T)
139/2018	Dandong Port	Buoyage(T)
140/2018	Tianjin Port	Fairway Construction(T)
182/2018	Tangshan Port	Dredging(T)
184/2018	Tangshan Port	Dredging(T)
220/2018	Tangshan Port	Dredging(T)
247/2018	Huanghua Port	Dredging(T)
248/2018	Huanghua Port	Dredging(T)
265/2018	Huanghua Port	Surveying(T)
360/2018	Dongying Port	Construction(T)
390/2018	Dalian Port	Fairway Construction(T)
391/2018	Changxingdao	Berth Construction(T)
392/2018	Qinhuangdao Port	Dredging(T)
394/2018	Tianjin Port	Dredging(T)
396/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
397/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
453/2018	DongyingPort	Construction(T)
530/2018	Pulandian Port	Lightering(T)
531/2018	Tangshan Port	Construction(T)

532/2018	Tangshan Port	Pier Construction(T)
533/2018	Tianjin Port	Surveying(T)

(2) Yellow Sea

506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
1084/2012	Feihuanghekou	Lightbeacon(T)
214/2013	Sheyang Port	Buoyage(T)
462/2015	Dafeng Port	Buoyage(T)
1050/2015	Jiangsu Coastals	Anemometer Tower(T)
316/2017	Jiangsu Coastal	Construction(T)
582/2017	Dalian Port	Berth Construction(T)
584/2017	Xinyang Port	Lightbeacon(T)
922/2017	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
967/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
968/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
1015/2017	Lvsi Port	Construction(T)
1186/2017	Rizhao Port	Pier Construction(T)
1187/2017	Nantong Port	Construction(T)
1251/2017	Yangkou Port	Bridge Construction(T)
1482/2017	Lianyungang and Approaches	Dredging(T)
1529/2017	Lianyungang Port	Dredging(T)
24/2018	Dalian Port	Exploration(T)
28/2018	Lvsi Port	Dredging(T)
54/2018	Lianyungang Port	Dyke Construction(T)
70/2018	Rizhao Port	Breakwater Construction(T)
102/2018	Dalian Port	Construction(T)
103/2018	Sheyang Port	Dredging(T)
104/2018	Liangyuesha	Construction(T)
141/2018	Yantai Port	Pier Construction(T)
142/2018	Rizhao Port	Construction(T)
143/2018	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
144/2018	Lianyungang Port	Berth Construction(T)
185/2018	Qingdao Port	Fairway Expansion(T)
186/2018	Rizhao Port	Dredging(T)
188/2018	Rizhao Port	Pier Construction(T)
189/2018	Rizhao Port	Backfill Construction(T)

190/2018	Rizhao Port	Dredging(T)
192/2018	Lianyungang Port	Dredging(T)
193/2018	Lianyungang Port	Dredging(T)
194/2018	Lianyungang Port	Pier Construction(T)
195/2018	Yancheng Port	Dredging(T)
224/2018	Yancheng Port	Dredging(T)
279/2018	Rizhao Port	Pier Construction(T)
295/2018	Lianyungang Port	Dredging(T)
320/2018	Pingtuyang	Construction(T)
400/2018	Yantai Port	Construction(T)
454/2018	Yantai Port	Dredging(T)
504/2018	Dalian Port	Dredging(T)
505/2018	Qingdao Port	Pier Construction(T)
506/2018	Qingdao Port	Dredging(T)
534/2018	Rizhao Port	Construction(T)

(3) East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
1077/2007	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
663/2012	Feiyunjiang	Buoyage(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
1051/2015	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
376/2016	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
819/2016	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)

1196/2016	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1219/2016	Changjiangkou	Construction(T)
1338/2016	Zhoushan Islands	Construction(T)
1366/2016	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
1444/2016	Sansha Bay	Berth Construction(T)
1445/2016	Sansha Bay	Reclamation(T)
1446/2016	Sansha Bay	Reclamation(T)
101/2017	Sansha Port	Reclamation(T)
282/2017	Lingjiang	Bridge Opening Mark(T)
348/2017	Sansha Bay	Berth Construction(T)
349/2017	Dongshan Bay and Approaches	Reclamation(T)
432/2017	Xiamen Port and Approaches	Berth Construction(T)
525/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
613/2017	Xiamen Port and Approaches	Sand Fetching(T)
634/2017	Quanzhou Bay	Dredging(T)
688/2017	Quanzhou Bay and Approaches	Pier Construction(T)
708/2017	Zhoushan Islands	Construction(T)
710/2017	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
713/2017	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
791/2017	Zhoushan Islands	Breakwater Construction(T)
798/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
805/2017	Weitou Bay	Bridge Construction(T)
834/2017	Changjiangkou and Approaches	Reclamation(T)
934/2017	Shenhu Bay	Breakwater(T)
974/2017	Xinhua Bay	Berth Construction(T)
976/2017	Meizhou Bay	Exploding(T)
1019/2017	Zhoushan Port	Depths Surveying(T)
1021/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1025/2017	Zhoushan Islands	Lighthbeacon(T)
1087/2017	Ningbo Port	Surveying(T)
1089/2017	Weitou Bay	Dredging(T)
1090/2017	Weitou Bay	Dredging(T)
1119/2017	Dongshi Port	Dredging(T)
1120/2017	Shijing Port	Dredging(T)
1144/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1145/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1146/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)

1147/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1149/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1234/2017	Jiaojiang River	Lightbeacon(T)
1235/2017	Quanzhou Bay	Dredging(T)
1236/2017	Xiamen Port	Lightbeacon(T)
1256/2017	Mingjiang River	Construction(T)
1258/2017	Maluan Bay	Reclamation(T)
1273/2017	Weitou Bay	Pipeline Work(T)
1305/2017	Hangzhou Gulf	Bridge Construction(T)
1306/2017	Pinghai Bay and Approaches	Construction(T)
1338/2017	Mingjiang River	Lightbeacon(T)
1379/2017	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
1427/2017	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
1428/2017	Ningbo Port	Surveying(T)
1462/2017	Yongjiang River	Lightbeacon(T)
1463/2017	Xiamen Port and Approaches	Dredging(T)
1464/2017	Xiamen Port and Approaches	Dredging(T)
1484/2017	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1485/2017	Zhoushan Islands	Construction(T)
1486/2017	Approaches to Damen Island	Construction(T)
1487/2017	Aojiang	Bridge Construction(T)
1508/2017	Qidong Port	Construction(T)
1510/2017	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
1531/2017	Shenhu Bay	Reef Exploding(T)
1532/2017	Xiamen Port and Approaches	Bridge Construction(T)
29/2018	Zhoushan Islands	Pulling Work(T)
30/2018	Zhoushan Islands	Submerge Cable(T)
31/2018	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
32/2018	Wenzhou Port	Construction(T)
33/2018	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
34/2019	Shenhu Bay	Pier Construction(T)
55/2018	Fuzhou Port	Reclamation(T)
56/2018	Meizhou Gulf	Dredging(T)
71/2018	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
72/2018	Taizhou Bay	Bridge Construction(T)
74/2018	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
75/2018	Wenzhou Port	Construction(T)

77/2018	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
105/2018	Changjiangkou and Approaches	Dredging(T)
106/2018	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
107/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
108/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
109/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
110/2018	Zhoushan Port	Dike Construction(T)
111/2018	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
112/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
113/2018	Sanmen Bay	Construction(T)
114/2018	Sanmen Bay	Construction(T)
115/2018	Sanmen Bay	Construction(T)
116/2018	Sanmen Bay	Dike Construction(T)
117/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
118/2018	Xinghua Bay	Berth Construction(T)
119/2018	Xinghua Bay	Pier Construction(T)
120/2018	Meizhou Bay	Dredging(T)
121/2018	Quanzhou Bay	Work(T)
145/2018	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
146/2018	Zhoushan Port	Dyke Construction(T)
147/2018	Liuheng Island Southeastwards	Construction(T)
148/2018	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
149/2018	Wenzhou Port	Berth Construction(T)
150/2018	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction(T)
151/2018	Meizhou Bay	Dredging(T)
196/2018	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
197/2018	Zhoushan Islands	Construction(T)
198/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
199/2018	Zhoushan Islands	Geological Exploration(T)
200/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
201/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
202/2018	Ningbo Port	Surveying(T)
203/2018	Sanmen Bay	Construction(T)
204/2018	Taizhou Port	Cofferdam Construction(T)
205/2018	Sansha Bay	Bridge Construction(T)
206/2018	Mingjiangkou	Pier Construction(T)
226/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)

227/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
228/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
229/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
230/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
231/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
232/2018	Xiangshan Port and Approaches	Surveying(T)
233/2018	Taizhou Port	Pier Construction(T)
234/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
235/2018	Minjiang River	Anchorage(T)
236/2018	Fuzhou Port	Dredging(T)
249/2018	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
250/2018	Zhoushan Islands	Reef Exploding(T)
251/2018	Zhoushan Islands	Reef Exploding(T)
252/2018	Zhoushan Islands	Dyke Construction(T)
253/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
254/2018	Zhoushan Islands	Submarine Cable(T)
255/2018	Jiaojiang River	Bridge Construction(T)
256/2018	Quanzhou Bay	Berth Construction(T)
257/2018	Xiamen Port	Reconnaissance(T)
258/2018	Weitou Bay	Sand Fetching(T)
280/2018	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
281/2018	Yongjiang	Surveying(T)
282/2018	Taizhou Bay	Construction(T)
296/2018	Changjiangkou and Approaches	Dredging(T)
297/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
298/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
299/2018	Zhoushan Islands	Reef Exploding(T)
300/2018	Minjiang River	Bridge Construction(T)
301/2018	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
302/2018	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
321/2018	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
322/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
323/2018	Wenzhou Port	Construction(T)
324/2018	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
325/2018	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
326/2018	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
327/2018	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)

328/2018	Wenzhou Bay	Bridge Construction(T)
329/2018	Minjiang	Construction(T)
330/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
331/2018	Wwitou Bay and Approaches	Construction(T)
332/2018	Xunjiang Port	Reconnaissance(T)
361/2018	Ninbo Port	Construction(T)
362/2018	Qimen Port	Bridge Construction(T)
363/2018	Approaches to Huagu Island	Bridge Construction(T)
364/2018	Fuzhou Port	Dredging(T)
365/2018	Quanzhou Bay	Exploding(T)
366/2018	Weitou Bay	Construction(T)
401/2018	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
402/2018	Zhoushan Islands	Construction(T)
403/2018	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
404/2018	Xiamen Port	Construction(T)
455/2018	Zhoushan Islands	Construction(T)
456/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
457/2018	Zhoushan Port	Construction(T)
458/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
459/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
460/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
461/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
462/2018	Lingjiang River	Lightbeacon(T)
464/2018	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction
465/2018	Weitou Bay	Reef Exploding(T)
466/2018	Weitou Bay	Construction(T)
507/2018	Hangzhou Gulf	Construction(T)
508/2018	Approaches to Dayangshan	Surveying(T)
509/2018	Dongshan Bay	Pier Construction(T)
510/2018	Dongshan Bay	Pier Construction(T)
535/2018	Hangzhou Bay	Surveying(T)
536/2018	Qimen Port	Bridge Construction(T)
537/2018	Taizhou Port	Pier Construction(T)
538/2018	Lingjiang	Bridge Construction(T)
539/2018	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
540/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
541/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)

542/2018	Aojiangkou	Cofferdam Construction(T)
568/2018	Changjiangkou	Construction(T)
569/2018	Zhoushan Islands	Construction(T)
570/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
571/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
572/2018	Zhoushan Islands	Dredging(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
36/2012	Zhuhai Port	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1457/2013	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
545/2014	Approaches to Shantou Port	Lightbeacon(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1128/2014	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)

1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
1362/2014	Leizhou Peninsula Eastwards	Lightbeacon(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
806/2015	Dachen Bay	Lightbeacon(T)
807/2015	Shantou Port	Lightbeacon(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
419/2016	Zhujiangkou	Lighthouse(T)
506/2016	Maoming	Buoyage(T)
526/2016	Maoming	Buoyage(T)
527/2016	Maoming	Buoyage(T)
598/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
666/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
698/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
730/2016	Guangzhou Nanshaqu	Buoyage(T)
908/2016	Jiazi Port And Approaches	Underwater Blasting(T)
909/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1093/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1094/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1095/2016	Zhujiangkou	Construction(T)
1139/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1140/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1141/2016	Maoming Port And Approaches	Lightbeacon(T)
1184/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1185/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1200/2016	Guangzhou Port	Buoyage(T)
1201/2016	Shuidong Harbour	Lightbeacon(T)
1287/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1410/2016	Tieshan Port	Construction(T)
18/2017	Guangzhou Port	Buoyage(T)
72/2017	Zhanjian Port	Construction(T)

247/2017	Zhuhai	Project(T)
248/2017	Maoming Port	Pier Construction(T)
325/2017	Zhujiangkou	Dredging(T)
394/2017	Approaches Beijin Port	Buoyage(T)
395/2017	Beijin PortBuoyage(T)	Buoyage(T)
396/2017	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
457/2017	Zhanjiang	Construction(T)
557/2017	Maoming Port and Approaches	Buoyage(T)
558/2017	Zhanjiang Port	Berth Construction(T)
591/2017	Qinzhou Bay	Lighthouse(T)
725/2017	Zhujiangkou	Construction(T)
726/2017	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
809/2017	Zhujiangkou	SandFetching(T)
810/2017	Guanghai Bay	Construction(T)
870/2017	Beihai Port	Buoyage(T)
871/2017	Beihai Port	Buoyage(T)
872/2017	Beihai Port	Lighthouse(T)
873/2017	Beihai Port	Bridge Construction(T)
903/2017	Tieshan Port	Construction(T)
935/2017	Shantou Port	Pier Construction(T)
936/2017	Rongjiang	Bridge Construction(T)
941/2017	Zhanjiang Port	Berth Construction(T)
981/2017	Tieshan Port	Reclamation(T)
982/2017	Tieshan Port	Reclamation(T)
1029/2017	Beihai Port	Construction(T)
1092/2017	Fangcheng Port	Construction(T)
1122/2017	Shantou Port	Pier Construction(T)
1123/2017	Shantou Port	Construction(T)
1275/2017	Tieshan Port	Pier Construction(T)
1276/2017	Fangcheng Port	Cofferdam Construction(T)
1308/2017	Shantou Port	Construction(T)
1430/2017	Honghai Bay	Pier Construction(T)
1432/2017	Maoming Port	Construction(T)
1512/2017	Dapeng Bay	Construction(T)
35/2018	Shenquan Port	Surveying(T)
36/2018	Zhuhai Port	Revetment Construction(T)
37/2018	Tieshan Port	Lightering(T)

78/2018	Guangdong Coastal	Anemometer Tower Construction(T)
79/2018	Guangdong Coastal	Surveying(T)
80/2018	Leizhou Bay	Bridge Construction(T)
122/2018	Zhuhai Port	Pier Construction(T)
123/2018	Bomao Port	Dredging(T)
124/2018	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
153/2018	Zhujiangkou	Construction(T)
154/2018	Zhujiangkou	Cofferdam Construction(T)
155/2018	Zhujiangkou	Reclamation(T)
156/2018	Maoming Port	Reclamation(T)
157/2018	Maoming Port	Pier Construction(T)
158/2018	Maoming Port	Construction(T)
160/2018	Hainan Island	Pier Construction(T)
207/2018	Jieshi Bay	Construction(T)
208/2018	Zhujiangkou	Berth Construction(T)
209/2018	Hainan Island	Work(T)
237/2018	Zhujiangkou	Construction(T)
238/2018	Approaches to Chuanshan Archipelago	Salvage Procedure(T)
239/2018	Zhanjiang Port	Berth Construction(T)
259/2018	Zhanjiang Port	Light Vessel(T)
303/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
304/2018	Qiongzhou Strait	Pier Construction(T)
305/2018	Hainan Island	Reclamation(T)
367/2018	Qinzhou Port	Pier Construction(T)
405/2018	Basuo Port	Reclamation(T)
511/2018	Shantou Port	Construction(T)
512/2018	Shantou Port	Reclamation(T)
513/2018	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
514/2018	Zhujiangkou	Construction(T)
543/2018	Shantou Harbour	Dredging & Exploding(T)
544/2018	Huizhou Port	Pier Construction(T)
574/2018	Hainan Island	Buoyage(T)

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.